FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 143
Elec. 25

CINQUIÈME DU CA

Province: Province de Quebec — District No. 143 Bagot — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Polle 2 Acton Vale — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)} Ville

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par 775 — {Enumerator. / Recenseur.} A. Lithabot

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill", "at foundry", "on farm", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour at chief occupation. Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of each person over 16 years of age at Commercial College or elsewhere.	Blind.	IN
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", dans "la manufacture de laine", aux "Ouvrages", chez "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure à l'emploi principal, s'il y en a.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans une année ordinaire.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 16 ans, au Collège Commercial ou à l'Université.	Aveugle.	INFIRM auquel l'instr
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Charest Eugène	Quebec	M	Chef	M	Dec	1877	34	Quebec			Français	Canadien	Cath	Journalier	1-9-00		Oui			52		60		400			1000	Vie	16 00				N A			
2		Cordelia	"	F	Epouse	M	avril	1879	32	"			"	"	"	Caissière	nég																	N A			
3		Arthur	"	M	Fils	C	Fev	1898	13	"			"	"	"		nég																10					
4		Albina	"	F	Fille	C	Aout	1900	11	"			"	"	"		nég																10					
5		Eugene	"	M	Fils	C	Fev	1901	10	"			"	"	"		nég																10					
6		Maria	"	F	Fille	C	Oct	1903	8	"			"	"	"		nég																10					
7		Ovilina	"	F	Fille	C	Juillet	1905	6	"			"	"	"		nég																10					
8		Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1907	4	"			"	"	"		nég																					
9		Lucien	"	M	Fils	C	Dec	1909	2	"			"	"	"		nég																					
10																																				
11		Lareau Eugène	"	M	chef	M	Juillet	1875	36	"			"	"	"	Charretier	1-1-00		Oui											1000	Vie	14 00				N			
12		Roxana	"	F	Epouse	M	Avril	1875	36	"			"	"	"		nég																					
13		Rosalda	"	F	Fille	C	sept	1901	10	"			"	"	"		nég																					
14		M Blanche	"	F	Fille	C	aout	1902	9	"			"	"	"		nég																10					
15		Oliva	"	M	Fils	C	sept	1903	8	"			"	"	"		nég																10					
16		Emile	"	M	Fils	C	avril	1905	6	"			"	"	"		nég																10					
17		Lionel	"	M	Fils	C	Aout	1909	2	"			"	"	"		nég																					
18		Coughlan John	"	M	chef	M	Juin	1846	65	"			"	"	"	Rentier	Rente													3000	Vie	45 00				N A			
19		Jauron Laura	"	M	chef	M	Sept	1856	55	"			"	"	"	Tailleur	7-0-0.9			PC																	
20		Brigitte	"	F	Epouse	M	Dec		38	"			"	"	"	Ouvrage	nég																					
21		Irène	"	F	Fille	C	Oct	1873	17	"			"	"	"		nég																10					
22		Ernest	"	M	Fils	C	Juin	1875	11	"			"	"	"		nég																10					
23		Bidfa	"	M	Fils	C	Sept	1902	9	"			"	"	"		nég																10					
24		Hubby	"	M	Fils	C	Janv	1906	5	"			"	"	"		nég																10					
25		Jobby	"	M	Fils	C	Sept	1908	3	"			"	"	"		nég																10					
26		Pattie	"	F	Fille	C	Nov	1911	7/12	"			"	"	"		nég																					
27		Durand Maria	"	F	Fille	C	aout	1865	46	"			"	"	"	Servante	2-9-0.9					60	120															
28		Hamand Edmond	"	M	chef	M	Mai	1855	56	"			"	"	"	Fermier	Ferme													2000	Vie	24 00				N			
29		Celina	"	F	Epouse	M	Mai	1849	62	"			"	"	"	Ménagère	nég																					
30		Rosalma	"	F	Fille	C	sept	1893	18	"			"	"	"		nég																					
31		Benjamine	"	F	Fille	C	Juillet	1895	16	"			"	"	"		nég																					
32		Paquette Charles	"	M	chef	M	Mars	1863	48	"			"	"	"	Journalier	1-9-00					60	400															
33		Sophie	"	F	Epouse	M	Dec	1881	30	"			"	"	"	Cultivateur	nég																					
34		Médard	"	M	Fils	C	Janv	1904	15	"			"	"	"		nég																					
35		Hector	"	M	Fils	C	Juillet	1898	13	"			"	"	"		nég																10					
36		Emile	"	M	Fils	C	Mars	1900	11	"			"	"	"		nég																10					
37		C Auguste	"	M	Fils	C	Juillet	1910	1	"			"	"	"		nég																					
38		St Amand Emile	"	M	Chef	C	Mars	1885	26	"			"	"	"	Journalier	1-9-00					60	400							1000	Vie	14 00				N			
39		Amiot Amanda	"	M	Chef	M	Janv	1861	50	"			"	"	"	"	1-9-00					60	400															
40		Aurelie	"	F	Epouse	M	Janv	1865	46	"			"	"	"		nég																					
41		Joseph	"	M	Fils	C	Mars	1889	22	"			"	"	"	Cultivateur	2-0-9.00					52	60	200					1000	Vie	20 00				N			
42		Ulamidas	"	M	Fils	C	Juillet	1892	17	"			"	"	"		2-0-9.00					52	60	200													
43		Louis	"	M	Fils	C	Sept	1894	17	"			"	"	"		2-0-9.00					52	60	340													
44		Hervé	"	M	Fils	C	Août	1894	15	"			"	"	"		nég																					
45		René	"	M	Fils	C	Juillet	1901	10	"			"	"	"		nég																10					
46		Lamothe Louis	"	M	Chef	M	Mars	1852	59	"			"	"	"	Cultivateur	2-0-9.00			PC																	
47		Eglidas	"	F	Epouse	M		1857	54	"			"	"	"		nég																					
48		Wentall James C	"	M	Chef	M	sept	1851	42	"			"	"	"	Rentier	Rente																					
49		Isabelle	"	F	Epouse	M	Dec	1868	66	"			"	Anglais	Prot		nég													1000	Vie	35 00				Anglais			
50																																				

1.60